

Na temelju članka 48. Zakona o jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave (NN 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19), članka 4. stavak 1. Zakona o zaštiti pučanstva od zaraznih bolesti (NN 79/07, 113/08, 43/09, 130/17), Na temelju članka 65.a Statuta Grada Buje-Buie ("Službene novine" Grada Buje-Buie, broj 11/09, 05/11, 11/11, 03/13, 05/18 i 19/18 - pročišćeni tekst), zaključcima s 19. sjednice Stožera civilne zaštite Istarske županije te službenom priopćenju Istarske županije o vladinom prihvaćanju zahtjeva o zatvaranju predškolskih ustanova, osnovnih i srednjih škola, te visoko obrazovnih institucija, Gradonačelnik Grada Buja dana 14. ožujka 2020. godine, donosi

ODLUKU
o privremenom zatvaranju Dječjeg vrtića Buje

Članak 1.

U cilju prevencije širenja virusa COVID-19 na području Grada Buje Buie, produžava se prekid rada i pružanja usluga gradske predškolske ustanove Dječjeg vrtića Buje do 30. travnja 2020. godine

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja te se upućuje na postupanje Dječjem vrtiću Buje, a objavit će se na službenim stranicama Grada Buje Buie i oglasnoj ploči Grada.

Klasa: 601-01/20-01/03
Urbroj: 2105/01-01/01-20-2
Buje, 14. travnja 2020.

Gradonačelnik Grada Buja
Fabrizio Vižintin



Ai sensi dell'articolo 48 della Legge sulle unità di autogoverno locale e regionale (GG.UU nn. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19), dell'articolo 4, paragrafo 1 della Legge sulla protezione della popolazione dalle malattie infettive (GG.UU nn. 79/07, 113/08, 43/09, 130/17), dell'articolo 65.a dello Statuto della Città di Buie (GG.UU della Città di Buie, nn. 11/09, 05/11, 11/11, 03/13, 05/18 e 19/18 - testo consolidato), e in seguito alle raccomandazioni dell'Istituto di sanità pubblica e alle conclusioni della XIX seduta del Comando della protezione civile della Regione Istriana, e inoltre della dichiarazione pubblica della Regione Istriana sull'approvazione ricevuta dal governo della richiesta di chiusura delle istituzioni prescolari, delle scuole elementari e medie, e degli enti di istruzione superiore, il Sindaco della Città di Buie il giorno 14 aprile 2020 emana la seguente

DECISIONE
per la chiusura temporanea dell'Asilo di Buie "Dječji vrtić Buje"

Articolo 1

Al fine di prevenire la diffusione del virus COVID-19 sul territorio della Città di Buie, viene prolungata la chiusura temporanea e rimangono interrotte tutte le attività e l'erogazione di tutti i servizi dell'istituzione prescolare dell'Asilo di Buie "Dječji vrtić Buje" fino al 30 aprile 2020.

Articolo 2

La presente Decisione entra in vigore il giorno della sua emanazione e per la sua applicazione si invia all'Asilo di Buie "Dječji vrtić Buje", e verrà pubblicata sul sito ufficiale della Città di Buie e affissa all'albo comunale della Città..

CLASSE: 601-01/20-01/03
URBROJ: 2105/01-01/01-20-2
Buie, 14 aprile 2020

IL SINDACO
Fabrizio Vižintin

